

Redaktion und Administration befinden sich
in der Buchdruckerei Jos. Krmpotic, Piazza Carlo
Nr. 1, ebenerdig.
Nr. 58 - Postpartassentkonto Nr. 71.660.
Sprechstunden der Redaktion:
6-7 Uhr und von 8-11 Uhr abends.
Bezugsbedingungen:
Jährlicher Zustellung ins Haus durch die Post
die Ansträger monatlich 1 Krone 80 Heller,
jährig 5 Kronen 40 Heller, halbjährig 10
Kronen 80 Heller, ganzjährig 21 Kronen, 80 Heller.

Polauer Tagblatt.

Die Zeitung erscheint täglich um 6 Uhr früh.
Abonnements und Anzeigen (Inserate)
werden in der Verlagsbuchdruckerei Jos. Krmpotic,
Piazza Carlo 1, entgegen genommen.
Inserate:
werden mit 10 Heller für die einmal gesaltene
Zeile, Restamontagen im reduzierten Preise
mit 50 Heller für die Garmonzeile berechnet.
Abonnements und Anzeigengebühren sind im
Vorhinein zu entrichten.
Einzelpreis pro Nummer 4 h, Rückständige Nummern 8 h.
Für die Redaktion verantwortlich:
Gustav Trippold, Pola.

III. Jahrgang

Pola, Dienstag, 17. September 1907.

Nr. 691.

Die neue Enzyklika des Papstes.

Die Zeichen, die seit einiger Zeit vom Hofe Papst Pius X. kommen, entspringen einem mittelalterlichen Vorurteil. Einigen Wochen wurde der Syllabus gegeben, der selbst den bescheidensten modernen Lebensbedingungen ausbleibt. Jetzt kommt die neue Enzyklika, die bestrebt ist, aller Modernität die Lebensberechtigung zu nehmen. Man wird diesen antiken Tagesbefehl gegen den allgemeinen menschlichen Fortschritt besser verstehen, wenn man es sich gegenwärtig, daß er nicht unmittelbar gegen die zwischen den Vorklämmer der Teufel und bösen Geister, gegen die Behrer der Freiheit und des Fortschrittes, sondern gegen jene Personen gerichtet ist, die sich besonders in der letzten Zeit bemüht haben, zwischen Menschheit und Katholizismus eine Verständigung zu erlangen. Diese Versuche waren bescheiden und wenig bestrebt, das starre Dogma dem Wandel der Zeit anzupassen, 1200 und 1900 anzupassen. Sie waren vielleicht geeignet, den allgemeinen Zusammenbruch dieser, durchaus veralteten Ideenwelt zu verhüten. Nun aber hat die Kirche ihr Machtwort gesprochen und bestimmt, daß das, was das geistige Um und Auf der mittelalterlichen Katholiken bildete, auch heute noch gangbare Mäße zu sein habe. Die Enzyklika wendet sich zwar nur an die offiziellen kirchlichen und wissenschaftlichen Vertreter des römischen Imperiums. Aber wer denkt, in welchem Zusammenhang mit der Allgemeinheit der zu einem politischen Machtsystem gewordenen Katholizismus heutzutage steht, der wird erkennen, daß der römische Befehl eine Kriegserklärung ist gegen alles, was den Menschen die Verheißungen des großen Apostels verwirklichen helfen soll: Gegen jene nützlich vorwärtsstrebenden Geist, der uns Freiheit und Gleichheit, Humanität, kurzum, sittliche Lebenswerte schaffen soll.

Die Enzyklika, über die aus Rom vom 16. d. telegraphiert wird, konstatiert in ihrer Einleitung, daß der Modernismus nunmehr für die Kirche eine ernste Gefahr geworden ist, die zu bekämpfen eine Pflicht des Papstes sei. Die Enzyklika erklärt, gebrängt aber in erschöpfender Form die verschiedenen Richtungen des Modernismus. Der Papst erklärt, daß auch Papst Leo XIII. Verfügungen getroffen habe, um solche Verirrungen zu bekämpfen und verfügt dann, folgende:

1. Der Unterricht in der jehohannischen Philosophie und Theologie hat mit dem Studium der positiven Theologie und anderer vorgeschriebenen Studien in allen Seminarien und aller katholischen Universitäten im 2. f. katholischen Geiste geleitet zu sein.
2. Die Modernisten sollen von der Leitung und Lehrtätigkeit der Seminarien und katholischen Universitäten entfernt werden.
3. Die Bischöfe sollen als Vertreter des heiligen Stuhls ihre Sorgfalt darauf richten, den Klerus und die Gläubigen von der modernen Presse fernzuhalten.
4. In jeder Diözese soll ein „Institut für die Prüfung katholischer Veröffentlichungen“ eingesetzt werden. Das von Leo XIII. erlassene Verbot, ohne Erlaubnis periodische Zeitschriften zu leiten, bleibt aufrecht. Mitarbeiter der Presse sind zu überwachen.
5. Die Gründung von Vereinigungen wird untersagt, abgesehen von Ausnahmen, insofern keine Gefahr durch die Moderne und den Presbyterismus droht. Es sollen Kollegien eingesetzt werden, die über die modernen Irrtümer wachen und dem hl. Stuhl berichten sollen.

Sechste Ergänzung. Die Inquisition wird im Sinne der Zeiten Torquemadas wieder eingeführt. Die Modernisten sollen verbrannt und ihre Güter zu Gunsten des Vatikan eingezogen werden.

Tagesneuigkeiten.

Dienstbesuchung. Zum Kommandanten S. M. S. „Erzherzog Albrecht“: Korv. Kap. Alexander Galla. Zum 1. u. 2. Flottenkommando: Korv. Kap. Hugo Welschan.

Todesfall. Am 14. d. M. ist in Mitteleuropa in Kranten Herr Alois Ruffa, Geschäftsführer von Brioni Grande, im 56. Lebensjahre nach langem und schwerem Leiden gestorben. Den Verstorbenen betrauten die Gattin, drei Kinder, sowie zahlreiche Freunde und Bekannte. Die Bestattung fand gestern nachmittags in Villach statt. Unter den vielen Kranten, die den Sarg schmückten, befanden sich zahlreiche aus Pola und Brioni Grande, das dem Verstorbenen viele Dank und stets ein achtungsvolles Gedenken bewahren wird.

Sängerabend. Samstag den 19. d. findet im Hotel Cuzzi ein Sängereabend der Deutschen Sängerverände statt. Anfang um halb 9 Uhr abends. Die Herren Sänger und alle jene, die das deutsche Lied pflegen wollen, werden hiermit herzlich eingeladen, dieser Veranstaltung beizuwohnen. Das Nähere wird nach bekanntgegeben werden.

Auflösung des „Armeeschachbundes“. Es wird bekanntgegeben, daß sich laut Erlaß vom 13. d. der „Armeeschachbund“ auflöst.

Ukraine. L. Sch. A. Josef Cuvot und Seeladett Otto Waffisch je drei Monate, erklärt die Oesterreich-Ungarn, Belgien, England und Italien, letzterem für Oesterreich-Ungarn, Seeladett Mag. Raab 3 Wochen (Oesterreich-Ungarn), 28 Tage L. Sch. A. Rudolf Burgstaller (Oesterreich-Ungarn) im Anschluß an seine Ueberföhrungsreise, 20 Tage Korv. Kap. Karl Seidenbacher (Oesterreich-Ungarn), 14 Tage Freg. Kap. Anton Sautsch de la Cerda (Wien), L. Sch. A. Heinrich Huber

(Welsch), L. Sch. A. Friedrich Ritter von Aufschin (Graz), L. Sch. F. Oskar Gayer (Oesterreich-Ungarn), L. Sch. F. Fried. Bauer (Oesterreich-Ungarn), L. Sch. F. Karl Arbeser von Rastburg (Wörthach an der See), L. Sch. F. Bruno Notar (Graz), die Seeladetten: Vladimir Stanik (Triest), Edwin Dorn (Budapest), Hermann Topil (St. Andre-Walden), Gustav Klafing (Triest und Karnten), Marius Ritter von Böhl (Wien), Otto Waffisch (Triest), L. Sch. A. Dr. Franz Prandl (Graz und Wien), Maschb. Dr. Johann Verla (Oesterreich-Ungarn), 12 Tage L. Sch. F. Karl Walschütz (Graz), 10 Tage L. Sch. F. Karl Eder von Ungewonsky (Graz und Oesterreich-Ungarn), Maschb. Ing. Josef Garreis (Graz), 5 Tage L. Sch. A. Roland Maschin (Triest), 14 Tage Mar. Art. Ing. Georg Schindler (Preßnitz), 14 Tage L. Sch. F. Gotthard Selchankovsky (Graz).

Veranstaltung. Heute 8 Uhr abends findet im „Arco romano“ eine von der sozialistischen Arbeiterpartei einberufene Versammlung statt, in welcher zur Frage der Anstellung eines Arztes für die Betriebskrankenkasse des Seearienals Stellung genommen werden soll.

Politeama Ciccotti. Heute, Dienstag, findet eine große Vorstellung des „Theatre Pathé Freres“ aus Paris statt. Das vollkommen neue, interessante Programm weist folgende Nummern auf: 1. Ouverture. 2. Kavallerieschule in Samur, Sportzene. 3. Der Traum des kleinen Hans, humoristisch. 4. Die Abenteuerin, Drama. 5. Der rauchende Schornstein, humoristisch. 6. Wilschweinjagd, Sportzene. 7. Entwicklung der Tragödie, foliert. 8. Neuer Einbrecher, humoristisch. 9. Orchester. - Pause. - 10. Die zwei Geflügel, humoristisch. 11. Fächer in Japan, Naturzene. 12. Bahntag, humoristisch. 13. Das Ende des Dienstbühndens, humoristisch. 14. Große Eile, schadet nur, humoristisch. 15. Die Macht der Liebe, Drama. 16. Es gibt keine Kinder mehr, humoristisch. 17. Ueber Stock und Stein, hochkomisch. 18. Schlussspiel. - Einwaige Programmänderungen sind vorbehalten.

Erdbeben. Aus Triest wird vom 16. d. M. gemeldet: Am hiesigen 1. f. maritimen Observatorium verzeichnet am 16. d. nachmittags die seismischen Instrumente zwei Erdbeden. Der Beginn des ersten fand statt um 6 Uhr 59 Minuten 43 Sekunden. Das Maximum mit der Amplitude von 83 mm trat ein um 7 Uhr 19 Minuten 21 Sekunden. Das Ende ist durch das zweite Beden gestört worden, welches um 8 Uhr 29 Minuten 39 Sekunden begann und dessen Maximum im Betrag von 41 mm um 8 Uhr 54 Minuten 28 Sekunden eintrat. Das Ende erfolgte um 9 Uhr 30 Minuten 20 Sekunden. Die Verdichtung des Hauptbebens wird auf 5000 Kilometer geschätzt.

Geschäftsvermittlung. In der Via Campomarzio Nr. 17 hat Herr Silvio Benier ein neues Geschäft, Beden- und Glaswarengeschäft errichtet, das hiermit bestens empfohlen sei. (Siehe Inserat.)

Geldbesitz. Wurde am Sonntag abends in der Via Randler ein Geldtäschchen, enthaltend einen kleinen Geldbetrag, einen Schlüssel, den Kupon einer Postanweisung u. Es dürfte einem Soldaten gehören. Der Verlustträger kann dasselbe in der Administration des Blattes (Buchdruckerei Krmpotic) abholen.

Die Brodsteuerung in Triest. Aus Triest wird vom 16. d. telegraphiert: Die Municipalbelegung hat beschlossen, folgende Anträge zu stellen: Der Stadtrat möge angehts der Brodsteuerung verfügen, daß 1. täglich 1000 Kilo Brod im städtischen Armenhaus hergestellt werden. 2. die Brodpreise sollen durch die Stadtvertretung fixiert werden; zu diesem Zwecke soll ein Kommissar ernannt werden. 3. Es sollen eins bis zwei Backöfen durch die Komune errichtet werden.

Anzahlungen von Ruhe- und Versorgungsgeldern im Wege der Postpartasse. Wie wir seinerzeit mitteilen in der Lage waren, werden seit 1. Februar d. J. die bis dahin bei der niederösterreichischen Finanz-Landesdirektion in Voranschreibung gebliebenen Ruhe- und Versorgungsgelder aller Art obligatorisch im Wege der Postpartasse zur Auszahlung gebracht. Da sich dieser Vorgang bestens bewährte, werden später, d. i. vom 1. August d. J. eine analoge Anordnung auch hinsichtlich der bei der Staatsrentenkasse angewiesenen Ruhe- und Versorgungsgelder in Vollzug gesetzt. Nämlich hat das Finanzministerium in Fortsetzung seiner auf die Reform unserer staatlichen Kassenwesens abzielenden Aktion eine Verfügung getroffen, wonach auch die in den übrigen Königreichen und Ländern wohnhaften Pensionisten und Gnadenberechtigten des Vorzeils der neuen Auszahlungsmodalitäten teilhaftig werden können. Diese Verfügung besteht darin, daß die jeweiligen Bezugsberechtigten, welche dem Clearingverkehr des Postpartassensystems angehören, fakultativ die Auszahlung ihrer Ruhe- und Versorgungsgelder mittels Gutschrift auf ihr Chequokonto erwirken können. Zu diesem Zwecke haben sie lediglich der kompetenten Finanz-Landesbehörde mittels schriftlicher Eingabe den Wunsch nach Empfangnahme ihrer Bezüge im Schedoverkehr des Postpartassensystems unter Angabe ihrer Kontonummer zur Kenntnis zu bringen und die Erklärung abzugeben, daß sie sich der Einhebung der Quittungsstempelgebühr im Wege des Abzuges unterwerfen. Die Verbringung von Quittungen, dann der sonst vorgeschriebenen Besichtigungen über Leben und Aufenthalt, beziehungsweise über die Fortdauer der Witwenchaft, ist in diesen Fällen nicht mehr erforderlich; dagegen müssen die für die Auszahlung von Erziehungsbeiträgen, Waisenpensionen und Gnadengeldern vorgeschriebenen Besichtigungen über die für die Bezugsberechtigung maßgebenden Umstände auch im Falle der Auszahlung im Wege der Gutschrift auf das Postpartassen-Chequokonto der Partei vorher, und

zwar an das Rechnungsdepartement der niederösterreichischen Finanz-Landesdirektion, eingesendet werden.

Geldsendungen der Auswanderer. Die Geldbeträge, welche unsere Auswanderer jahraus jahrein zur Aufbewahrung für eigene Rechnung oder zur Unterstützung ihrer geliebten Angehörigen in die Heimat senden, sind bekanntlich für unsere Währungsverhältnisse und die Gestaltung unserer Zahlungsbilanz von nicht zu unterschätzender Bedeutung. Die berufenen Kreise haben daher dieser Geldbewegung schon seit längerer Zeit ihre Aufmerksamkeit zugewendet, und es wurde wiederholt der Versuch gemacht, den Umfang der fraglichen Sendungen statistisch zu erfassen. In erster Linie kommen hier jene Geldsendungen in Betracht, welche durch Vermittlung der Banken aus Amerika überwiesen werden. Welch ungeahnter Umfang diese Sendungen angenommen haben, ergibt sich aus der Tatsache, daß die Auswanderer, welche z. B. im Jahre 1904 für Oesterreich-Ungarn zusammen den Betrag von nahezu 170 Millionen Kronen erreichten, in den Jahren 1905 und 1906 auf über 184 beziehungsweise 253 Millionen Kronen gestiegen sind. Diese gewaltigen Summen, von denen ungefähr vier Fünftel auf die durch die österreichischen Banken vermittelten Transaktionen entfallen, bilden - wie gesagt - nur einen Bruchteil der gesamten Auslandszahlungen, die schon an sich erkennen lassen, welche bedeutende Einfluß auf unsere Geldzirkulation denselben beigemessen werden muß.

Einbruchsdiebstahl. Seit einiger Zeit steht das Geschäft der Einbrecher wieder im Blüte. Von kurzer Zeit wurde beim Gastwirt Nicolini eingebrochen, wobei 5400 Kronen gestohlen wurden. Diesem verwegenen Einbruchsdiebstahl sind zwei neue Verbrecher die Art gefolgt. Beim Waffenhändler Donanberger haben sich Einbrecher eingekündigt, die Revolver, Pistolen und Geld im Gesamtwerte von etwa 138 Kronen entwendeten. Kurz darauf wurde eines Gleichenhäuerer auf dem Monte Caltagner ein Besuch abgefaßt und eine Menge von Wurstwaren, Geld und dazugehörigen. Wie präzis die patrouillierenden Wacheleute der Pflicht zu untersuchen, ob die Geschäftstäden geschlossen seien, nachkommen, was daraus zu erfahren werden, daß die Läre des Donanberger Ladens am Tage nach dem Einbruche unversperrt vorgefunden wurde. Es ist daraus zu erfahren, daß keiner der patrouillierenden Wacheleute nachgesehen hat, ob alles in Ordnung sei. - Bei einer Wirtshausperre sind die Patrouillen merkwürdigerweise immer vorzufinden.

Die „Oesterreichische Familien- und Woden-Zeitung“ hat es verstanden, sich die Liebe und Gunst des Publikums im Sturme zu erobern. Es war dies allerdings nicht schwer, denn gerade das kunstfertige Oesterreich besaß bisher noch keine illustrierte Zeitschrift, die den künstlerischen Bedürfnissen seiner Bewohner genügend Rechnung getragen hat. In jedem Wochenheft bringt von dem jeden beginnenden neuen Jahrgang an die „Oesterreichische Familien- und Wodenzeitung“ eine farbenprächtige Kunstbeilage. Gediegene und spannende Romane unserer beliebtesten Autoren und reich illustrierte, populär wissenschaftliche Artikel füllen die Spalten des unterhaltenden Leses. Hieran schließen sich die Beilagen, welche speziell für die Frau bestimmt sind. Wir erwähnen die „Neue Wiener Wodenzeitung“ und die Zeilage „Große Kinderwelt“, ferner die „Kochschule“ und für unsere kleinen Liebhaber die Zeilage „Illustrierte Jugendzeitung“. Trotz dieser außergewöhnlichen Reichhaltigkeit kostet jedes Wochenheft nur 24 Heller. Alle Buchhandlungen am Orte nehmen Bestellungen entgegen, wo eine solche nicht am Orte ist, wolle man sich an die Administration Wien, I., Falkstraße 6, wenden.

In gegenwärtiger Zeit, wo die Verkehrsverhältnisse ganz besonders hohe Anforderungen an Sprachkenntnisse stellen, dürfen Unterrichtsblätter mit leichtfaßlicher Methode einer günstigen Aufnahme sicher sein. Als derartige äußerst belehrende Zeitschriften erweisen sich die im Verlage von Rosenbaum & Hart in Berlin SW 48 erscheinenden Journale „Le Répertoire“ und „The Repeater“ in hohem Maße. Eine äußerst glückliche Methode erleichtert das Eindringen in die fremde Sprache; jedes ausländische Wort enthält unter sich das entsprechende deutsche, wodurch diese äußerst-praktischen Sprachzeitschriften vielen unserer Leser umso willkommen sein, als der Abonnementsbetrag pro Quartal nur je 1.20 Mark beträgt. Abonnements werden zu jeder Zeit bei allen Postanstalten und Buchhandlungen entgegen genommen. Probenummern liefert der Verlag gratis und franko.

Drahtnachrichten.

Die Landtage. Wien, 16. September. Die Landtage von Böhmen, Oesterreich, Bukowina, Steiermark, Salzburg und Kranten sind gestern zusammengetreten. - An den böhmischen Landtag wurde die Forderung gestellt, es möge das allgemeine Wahlrecht eingeführt werden. Diese Forderung wurde von sozialdemokratischen Vereinigungen angesprochen. Im Landtagsaal vertrat Sozialdemokrat rote Flugzettel. Oberlandmarschall Fürst Bobkovic drohte mit der Räumung der Galerie, worauf Ruhe eintrat.
Wesche im preussischen Hausministerium. Berlin, 16. September. Der preussische Hausminister v. Wedel ist zurückgetreten und bei dieser

Gelegenheit durch die Verleihung der Brillanten zum schwarzen Adlerorden ausgezeichnet worden. Der Nachfolger des Hausministers trägt einen durch den jüngst von Garben aufgedeckten „Ramarilla“-Skandal bekannt gewordenen Namen: Es ist Graf Gulemburg.

Parteitag der deutschen Sozialdemokratie. Essen a. d. Ruhr, 16. September. Gestern abends wurde der Parteitag der deutschen Sozialdemokratie eröffnet. Etwa 450 Delegierte, zahlreiche Reichstagsabgeordnete waren erschienen. Ein Antrag des Delegierten Eisner, das preussische Wahlrecht auf dem Parteitage zu erörtern, wurde abgelehnt, nachdem Hg. Bebel die Abstimmung beschränkt hatte. Nach Genehmigung des Tagesordnungspunktes wurde die Sitzung geschlossen. Nächste Sitzung morgen.

Die Blattern in Wien. Wien, 16. September. Gestern sind neuerdings zwei Blatternfälle konstatiert worden.

Zugszusammenstöße. Kutta, 15. September. Heute sind zwei Lastenzüge der Rajhau-Oberberger Bahn in der Station Sablunka zusammengestoßen. Ein Bediensteter wurde schwer verletzt, mehrere Waggons wurden zertrümmert.

Boston, 15. September. Heute früh ist bei Canaan (New-Hampshire) zwischen Quebec und Boston ein von Ausflüglern besetzter Expresszug mit einem Güterzuge zusammengestoßen. Zwanzig Personen sind bereits geborgen. Etwa vierzig Personen erlitten Verletzungen. Es wird angenommen, daß das Unglück auf ein Mißverständnis der Anordnungen zurückzuführen sei. Der Expresszug stieß auf einer Kurve gegen einen Güterzug, der von der entgegengesetzten Richtung kam. Die Lokomotiven der beiden Züge stützten die Waggons einander. Der Gepäckswagen schob sich in den ersten Personentwagen und dieser wurde in den zweiten Personentwagen hineingetrieben. Fast alle geisteten Reisenden, befanden sich im ersten Personentwagen. Die übrigen Passagiere des ersten und zweiten Wagens wurden sämtlich mehr oder weniger schwer verletzt. Die meisten Toten sind Frauen. Die Verletzten liegen hoffnungslos darnieder.

Wien, 16. September. Ministerpräsident Dr. Bielek ist gestern abends in Begleitung des Staatssekretärs Popowicz aus Budapest hier eingetroffen.

Karlowitz, 15. September. Unter dem Vorsteher des Bischofs Nikolic wurde heute die Bischofskonferenz abgehalten. Die Konferenz erledigte mehrere aktuelle Kirchenangelegenheiten.

Konstantinopel, 15. September. Die Blätter teilen offiziell die Promulgierung eines Traktats mit, nach welchem angehts der Unzulänglichkeit der Rechtsprechung in Konstantinopel die Errichtung von drei neuen Rechtsinstanzen in der Provinz angeordnet wird, davon eine in Saloniki.

Manchester, 16. September. In einer heute abends hier abgehaltenen Versammlung von Eisenbahnangestellten teilte der Sekretär des Verbandes der Eisenbahnangestellten mit, die Exekutive habe beschlossen, über die Frage des allgemeinen Eisenbahnstreikes die Mitglieder des Verbandes abstimmen zu lassen. Die Abstimmung soll in der nächsten Woche vorgenommen werden.

Tanger, 15. September. In der Moschee wurde ein Schreiben des Sultans Abdul Aziz verlesen, das mit einundzwanzig Kanonenschüssen begrüßt wurde.

Telegraphischer Wetterbericht

des Hydr. Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 16. September 1907.
Allgemeine Wetterricht:
Das Barometermaximum ist in Ostlicher Richtung gegen Deutschland vorgezogen und lagert über West- und Zentral-Europa. Die Depression im N des Kontinents hat sich etwas verschärft.
In der Monarchie und an der Adria trübes, regnerisches Wetter, im N bei vorherrschend klarem, im S bei klarem wäglich trübem Himmel.
Vorwiegend klarem Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Berücksichtigt, später Abnahme der Bewölkung, bei mäßigen frischen Winden aus dem ersten Quadranten. Mäßige 764.1 Barometerstand 7 Uhr morgens 763.8 2 Uhr nachm. 764.1 Temperatur 7 +16.4°C, 2 +19.0°C. Regenbericht für Pola: 17.85 mm. Temperatur des Seewassers um 8 Uhr nachmittags 21.9° Ausgegeben um 9 Uhr 40 Min. nachmittags.

Fremdenverkehr in Pola.

16. und 16. September.
Hotel Imperial:
Actur Gobina, Kaufmann, Gimina - Josef Eder von Panetti mit Sohn, Sekretär der Staatsböhnen, Wien - Emil Daxton und Frau, I. L. Major, Wien - Josef Prager, Privatbeamter, Wien - Franz Julius, Beamter, Pola - Oza Menez, Reicher, Wien - Julius Eder, Reicher, Wien - Marko Kulez, Lehrer, Banjoj - Karoline Kandl und Tochter, Beamtenwitwe, Wien - Alfred Kemperling, Kaufmann, Wien - Dr. Josef Wager, Schuldirektor, Wiener-Neudorf - Hermann Böhm, Elektrotechniker, Berlin - Anton Leva und Frau, Professor, Bistun - Arnold Wängel und Familie, Oberst, Prag - Pinadi Sinich, Privatdozent, Barenzo - Ersilia Belani, Private, Triest - Dr. Benecente Werlic, Advokat, Karzgo.

Der Gesamtauftrag unseres heutigen Blattes liegt ein Prospekt der Wiener Verlagsbuchhandlung W. Bobach & Co., die „Oesterreich. Familien- u. Woden-Zeitung“ betreffend bei.

Kleiner Anzeiger.

Fasto Costa (Costa jun.), Pola, Via Sergia Nr. 61
geplanter Alveranda und -Stimme 808

Via Ercole 21 2 Wohnungen jede mit 4 Zimmern, Küche und Loggia zu vermieten. 1066

Gründlicher Klavierunterricht wird von einem Fräulein erteilt. Auskunft in der Administration. 1127

Ein armer, im Blindenstift zu Pola ausgebildeter und geprüfter Klavierlehrer, sowie Musik- und Gesangslehrer bietet um gütige Zuzahlung von Aufträgen. Adresse: Via D'Alba 5. 1063

Größere elegante Wohnung, möbliert, über den Winter zu mieten gesucht. Adresse in der Administration. 1163

Heber 50 Qualitäten vorzüglichen Biqueur-Geizig zur eigenen Fabrikation, mit Gebrauchsanweisung sehr billig zu erhalten. Dieselben sind für die kommende Jahreszeit bestens zu empfehlen. Drogerie Bonzari, Veteranenstraße, Polikarpo. 1145

Ein Zimmer, Kabinett und Küche zu vermieten. — Ein Haus zu verkaufen. Via Castropola Nr. 34. 1146

Ein elegant möbliertes Zimmer kann gleich bezogen werden in Via Sefanghi Nr. 4, 1. Stock, links. 1138

2 anständige Dienstmädchen werden aufgenommen. Anfragen Via Genide 7 und 9, 3. Stock. 1145

Nachhilfe wird Schülern des Unter gymnasiums in allen Gegenständen gewissenhaft erteilt. Mäßiges Honorar. Aufträge sub „Erfolg“, Hauptpostlager. 1160

Echtiger junger Mann sucht ab 4 Uhr nachmittags Nebenbeschäftigung als Korrespondent z. z. Auskunft in der Administration. 1156

Wisa in Via Verubella prompt zu vermieten. Auskunft in der Weinhandlung Konrad Karl Gyner, Via Sefanghi 14 (im Hofe). 1163

Eine Kavierlehrerin erteilt Unterricht. Adresse in der Administration. 1162

Eine deutsche Bedienerin wird gesucht. Näheres in der Administration. 1162

Zwei Zimmer und Küche, Via S. Michele Nr. 3 zu vermieten. 1168

Möbliertes schönes Zimmer vermietet distinguierte Familie. Adresse in der Administration. 1169

Möbliertes Zimmer mit separiertem Eingang ist sofort zu vermieten. Auskunft Via Gioiue Carducci 21, 1. St. 1164

Edw. Mart-Büchler sind zu haben bei Michael Sonn- bühler, Wisa del mercato Nr. 10, in der Tabaktrafik am Bahnhofe und in den Tabaktrafiken Via Rugio Nr. 33, Via D'Alba 37, Campo Marzio 16, Via Sergia 61, Via Rugio 6 und Wisa del mercato Nr. 1, V. Milovan, Piazza Foro, Josef Wenzel, Via Veterani 27. 167

Barotti & Co., Pola, Via Genide 7, Kunst- atelie für Holzschneiderei u. Bergolderie. Große Lager aller Sorten Rahmen, Spezialität in Gipsrahmen, Del- und Chromgemälden religiösen und weltlichen Charakters, Öpen- und Ekiptischen Gemälden von den berühmtesten Meistern, Bilder und Spiegel aller Art. — Fabrikpreise. 717

Regen Feuer und Einbruch sichere Kassen

Geld- u. Dokumentenkassen, Panzerkassen, Handkassetten

renommiertes Wiener Fabrikat
vielfach mit ersten Preisen ausgezeichnet werden offeriert.

Ganz neu. **Mäßige Fabrikpreise.**

Näheres in der Administration des „Polaer Tagblatt“, Piazza Carli.

Fickertarife in italienischer und deutscher Sprache, zum Preise von 20 und 40 Hellern. — **Fahrplan** (Pola-Brioni) 10 und 20 h per Stück, erhältlich bei Jos. Krmptotić, Buchdruckerei, Buchbinderei und Papierhandlung in Pola, **Piazza Carli 1.** Man bittet, die Firma und Adresse genau zu beachten. 979

Die Uhren-, Gold-, Silber- und Chinasilberwaren- fabrik-Niederlage

K. Jorgo, Pola, Via Sergia
gibt der löbl. Garnison und dem P. T. Publikum bekannt, daß in ihrem Geschäft

Chinasilberwaren
der Berndorfer Metallwarenfabrik Arthur Krupp in Berndorf u. Moritz Hacker, k. u. k. Hoflieferant, Wien, zu Original-Fabrikpreisen erhältlich sind.

Via Sergia **Photographisches Atelier E. Zamboni** Via Sergia Nr. 55

akademischer Maler — Spezialist in Kinderaufnahmen — Mitglied des Vereines der Lieferanten für Angehörige des k. u. k. Heeres und der k. u. k. Kriegsmarine und der k. k. Landwehr.

Neuheit! Elegante Verbesserungen auf **Wathman Sopias** u. **Platinbromid-Papier** in allen Größen zu realen Preisen **Neuheit!** und in genauester Ausführung.

■ ■ ■ Pastellbilder und Oelporträts. ■ ■ ■

American Petrolin Wielman
anerkannt bestes Mittel gegen Haarausfall, Schuppen, zur Konservierung des Haares und zur Stärkung des Haarbodens.

Einzig echt zu haben zu K 1.20 per Flasche bei
G. Tominz, Drogerie, Pola, Via Sergia 49 und Via Kandler 18.

Als Strapazieruhr

eignet sich ganz besonders die äußerst beliebte **extrafeste Kavalliersuhr** in elegantem Stahlgehäuse, die ich infolge des Massenkaufes zu dem noch nie dagewesenen Preis von nur fl. 4.50 abgeben kann, solange der Vorrat reicht. Dasselbe Uhr in **Gold- und Silber damastriertem Gehäuse** nur fl. 5.50, **extrafeste Manstahl-Romanuhr** mit versilbertem oder vergoldetem Zifferblatt nur fl. 5.—. Nichtpassende wird umgetauscht. Risiko ausgeschlossen. Jeder Uhr wird eine schriftliche Garantie beigegeben.

Erste Uhren-Fabriks-Niederlage K. JORGO, Pola, Via Sergia 21.

Hotel Bellevue

elektrisches Licht und Service imberzitten

Spezialhaus für größere Bequemlichkeiten jed. Gastes, auch unmoöbl. Zimmer.

Transalquartiere für k. u. k. Offiziere.

Hotelpartier am Staatsbahnhof und Südbahnhof anwesend, besorgt Gepäck etc., Wagen wird erspart. 720

Auswandererheim III., Trübelgasse 8, seit zirka 10 Jahren für Auswanderer der sechs größten Schiffslinien. (Betten von 60 h bis 2 Kronen.)

+

Von tiefem Schmerze gebeugt, geben wir Verwandten, Freunden und Bekannten Nachricht, daß unser geliebter, guter Vater, bezw. Gatte

Alois Zuffar
Gutsdirektor der Brioni'schen Inseln am 14. September, im 56. Lebensjahre, nach schwerem Leiden, verschieden ist. Die Exequien findet Montag, den 16. d. M., um 4 Uhr nachmittags auf dem Friedhofe in St. Martin bei Villach statt.

Die heilige Seelenmesse wird in Brioni gelesen werden.

Mittewald, 14. September 1907.

Die trauernden Seinen:
Betty Zuffar, als Gattin.
Ido, Robert, Willy, als Kinder.

1086 **Mitteilung.**

Erlaube mir hiemit, dem P. T. Publikum und der löbl. Garnison höflich mitzuteilen, daß ich jeden Tag frisches Obst guter Qualität zugesendet erhalte. Ich übernehme auch den Versand von frischem und getrocknetem Obst in Körben von 5 Kg. aufwärts.

Zahlreichen w. Aufträgen sich bestens empfohlen haltend, hochachtend

Anton Udovičić, Pola, Via Carducci 59.

Keil-Lack
vorzüglichster Anstrich für weiche Fußböden.

Rei's weiße Glasur für Wachsfläche 45 fr.
Rei's Wachsputz für Parquetten 60 fr.
Rei's Goldlack für Rahmen 20 fr.
Rei's Bodenwische 45 fr.
Rei's Strohputz in allen Farben

slets vorrätig bei:

Augusto Zuliani, Pola.

Fiume: F. Jechel, Drogerie.
Lussinpiccolo: G. P. Budua.
Ragusa: Luko Soletić.
Sebenico: Fausto Inchiostri.
Spalato: N. Ratković. 1006

Z. Gjurin
Wiener Friseur u. Raseur
Via Sergia 59

empfehl sich der löblichen Garnison und dem P. T. Publikum bestens.

Konversation:
Deutsch, kroatisch, italienisch.

Der Unterfertigte beehrt sich dem P. T. Publikum, sowie seinen Kunden bekannt zu geben, daß in seiner Bäckerei **dreimal täglich frisches Brot** sowie jedes andere Gebäck erhältlich ist und auf Wunsch ins Haus zugestellt wird.

Hochachtungsvoll
Ludwig Declava
Via Campo marzio.

Giovanni Bernard, Pola.

Niederlage von Neuheiten in Galanterie-, Mode-, Toilette-, Sport- und Reiseartikel, wie **Reisekörbe, Reisetaschen** in allen Größen, **Reisetaschen** mit Toiletten-Einrichtung, zum Umhängen und in der Hand zum Tragen. Große Auswahl in **Fächern** aus Papier, Seide, Stoff und Federn. **Gürtel, Handschuhe** für Herren und Damen, sowie **Mieder, Kravatten, Kragen, Manschetten, Hemden** in großer Auswahl zu **Fabrikpreisen.**

Politeama Ciscutti, Pola.

1073 **Heute Dienstag, den 17. September**
große

kinematographische Vorstellung
des
Théâtre Pathé Frères
aus Paris.

Anfang 1/2 9 Uhr abends. — Programm siehe im redaktionellen Teile. — Ende 11 Uhr.

An Sonn- und Feiertagen auch Nachmittags-Vorstellungen.
— Die Musik besorgt ein großes, beliebtes Orchester. —

Preise der Plätze:
Entritt für Parterre und Logen 60 h, Loge K 2.—, Parquettsitz 60 h, Parterresitz 30 h, Galeriesitz 50 h, Galerie-Entree 30 h.

Ausflüglern, Touristen, Reisenden besonders zu empfehlen:

Hotel Dreher
Lussinpiccolo.

Hübscher Palmengarten. Schöne reine Zimmer. Echte Wiener Küche. Vorzügliches Getränk. Zivile Preise.

Es empfiehlt sich mit vorzüglicher Hochachtung
722 **F. R. Templar.**

Südmart-Kalender 1908. Reichhaltigstes Jahrbuch mit unterhaltenden, belehrenden und gemeinnütigen Aufsätzen sowie vielen Bildern. Preis 1 Krone. — Erhältlich bei **E. Schmidt, Foro 12.** 1139

Das neue Geschäft

in **Eisen- und Lederwaren**
sowie **Glasscheiben** und großer Auswahl in sämtlichen einschlägigen Artikeln des

Silvio Venier - Pola
Via Campomarzio 17

1163 wurde soeben eröffnet.

Sehen Sie die Sache an, wie Sie wollen.

es läßt sich nicht verdisputieren, daß Jays echte Sodener Mineral-Posillen seit mehr als 20 Jahren sich bei allen Gefäßformen des Halses und der Luftwege glänzend bewährt haben und daß Millionen Menschen sie vornehmlich und zur Befämpfung selbst schwerster Katarrhe stets gleich glänzendem Erfolg gebraucht haben und gebrauchen. Jays echte Sodener sollen in keinem Haushalt fehlen, damit sie immer zur Hand sind. Für Nr. 125 die Schachtel erhältlich. Da Nachahmungen existieren, so weise man dieselben ganz entschieden ab und verlange stets Jays echte Sodener.

Generalrepräsentanz für **Oesterreich-Ungarn:**
W. Th. Guntzert, Wien XII, Belghoferstraße 6

Kautschukstempel liefert schnell und billig die **Buchdruckerei Jos. Krmptotić, Pola.**

== Täglich frische ==
Wienerneustädter Würsteln
zu haben bei
Lina Riosa
Delikatessen- und Selchwarenhandlung
Pola, Via Sergia.

Uniformierungs-Anstalt und Zivilschneider
== Franz Höss ==
Via dell'Arseale, Pola.

Beehre mich hiemit höflichst anzuzeigen, daß in meinem Geschäft sämtliche Uniformen für das k. u. k. Heer, für die k. k. Zivil-Staatsbeamten und für Einjährig-Freiwillige jeder Waffengattung zu sehr mäßigen Preisen nach Vorschrift und in solider Ausführung angefertigt werden.

Reichhaltiges Lager in englischen Modestoffen.

Jos. Drahosch
Herren- und Damen-Schuhmacher
Pola, Via Sergia

empfehl der löbl. Garnison und dem P. T. Publikum sein reichhaltiges Lager aller Gattungen **Herren-, Damen- und Kinderschuhe** eigener Erzeugung. Reelle Bedienung. Billigste Preise.

== Eigene Reparatur-Werkstätte. ==